

## කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවේ රැකියා මධ්‍යස්ථාන

### Admiralty Job Centre

9/F, High Block, Queensway Government Offices, 66 Queensway, Admiralty, Hong Kong (Exit C1, Admiralty MTR Station)

**2591 1318**

### North Point Job Centre

12/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Exit C, Quarry Bay MTR Station)

**2114 6868**

### Kowloon East Job Centre

10/F, Kowloon East Government Offices, 12 Lei Yue Mun Road, Kwun Tong, Kowloon (Exit D4, Kwun Tong MTR Station)

**2342 0486**

### Kowloon West Job Centre

9/F, Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon (Exit C1, Shamshuipo MTR Station)

**2150 6397**

### Shatin Job Centre

2/F, Shatin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Shatin, New Territories (Exit B, Shatin MTR Station)

**2158 5553**

### Sheung Shui Job Centre

Units 2001-2006, Level 20, Landmark North, 39 Lung Sum Avenue, Sheung Shui, New Territories (Exit A4, Sheung Shui MTR Station)

**3692 4532**

### Tseung Kwan O Job Centre

2/F, North Tower, Tseung Kwan O Government Offices, 30 Tong Yin Street, Tseung Kwan O, New Territories (Exit B1, Tseung Kwan O MTR Station)

**2338 9787**

### Tsuen Wan Job Centre

2/F, Tsuen Wan Government Offices, 38 Sai Lau Kok Road, Tsuen Wan, New Territories (Exit A, Tsuen Wan MTR Station)

**2417 6197**

### New Territories West Job Centre

G/F, Victory Building, 3 Tsing Min Path, Tuen Mun, New Territories (Near Light Rail Prime View Station)

**2463 9967**

### Tung Chung Job Centre

Unit 211A, 2/F, Yat Tung Shopping Centre, Yat Tung Estate, Tung Chung, Lantau Island, New Territories (Near Yat Tung Estate Bus Terminus)

**3428 2943**



## කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවේ ලබා ගැනීමට පහසු රැකියා සේවාවන්



අන්තර්ක්‍රියාකාරී රැකියා සේවා වෙබ් අඩවිය

<https://www.jobs.gov.hk>



勞工處  
Labour Department

## කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවේ රැකියා මධ්‍යස්ථාන

කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවේ රැකියා මධ්‍යස්ථාන විසින් රැකියා සොයන්නන්ට රැකියා සොයා ගැනීමට සහ සේව්‍යෝජකයින්ට කාර්ය මණ්ඩලය බඳවා ගැනීමට උපකාර කිරීම සඳහා තොම්ලේ සහ ලබා ගැනීමට පහසු රැකියා සේවා සපයනු ලබයි. කළමනාකරුවන්, අධීක්ෂකවරුන්, ලිපිකරුවන්, ගිණුම්කරණ සහායකයින්, බෙදාහැරීමේ සේවකයින්, අලෙවි සහායකයින්, ගෘහ සහායකයින්, කාර්මික ගිල්පින් ආදී පුළුල් පරාසයක රැකියා පුරප්පාඩු හැසිරවීමට සහ විවිධ අධ්‍යාපනික හා වෘත්තීය පසුබිම් සහිත රැකියා සොයන්නන් ලියාපදිංචි කිරීමට ඒවා සම්පූර්ණයෙන්ම පරිගණකගත කර ඇත.

රැකියා මධ්‍යස්ථාන විසින් රැකියා සොයන්නන් හට රැකියා සෙවීම පහසු කිරීම සඳහා උපකරණ මාලාවක් ද සපයනු ලබයි. රැකියා සොයන්නන්ට අන්තර්ජාල පහසුකම් සහිත පරිගණක භාවිතා කරමින් අන්තර්කේරියාකාරී රැකියා සේවාවේ විවිධ සේවා භාවිතා කළ හැක. ඔවුන්ට ජීව දත්ත පත්‍රිකාව සකස් කිරීම සඳහා ජීව දත්ත පත්‍ර ගොඩනැගීමේ මෘදුකාංගයක් සහිත පරිගණක භාවිතා කළ හැකි අතර, රැකියා මධ්‍යස්ථානවල ස්ථාපිත කර ඇති ෆැක්ස් යන්ත්‍ර භාවිතා කරමින් තම අයදුම්පත් ලිපි සහ ජීව දත්ත පත්‍රිකා සේවාදායකයින් වෙත ෆැක්ස් කළ හැකිය. ඔවුන්ට රැකියා මධ්‍යස්ථානවල දී රැකියා නිලධාරීන් හමුවී රැකියා අවශ්‍යතා සාකච්ඡා කිරීමට, ශ්‍රම වෙළඳපොළ සහ පුහුණු/නැවත පුහුණු පාඨමාලා පිළිබඳ තොරතුරු ලබා ගැනීමට සහ/හෝ සුදුසු පරිදි වෘත්තීය යෝග්‍යතා තක්සේරු කිරීම් වලට භාජනය වීමට හැකිය.

හොංකොං වෙත අලුතින් පැමිණි හෝ සුළුතර වාර්ගිකයින් ඇතුළු රැකියා සොයන්නන් හට, පුළුල් රැකියා තොරතුරු ලබා ගැනීම සඳහා රැකියා මධ්‍යස්ථානවල සම්පත් පියසට පිවිසිය හැකිය. ඉහත රැකියා සේවාවන්ට අමතරව, සුළුතර වාර්ගිකයින්ගේ හෝ අලුතින් පැමිණි අයවලුන්ගේ අවශ්‍යතා සඳහා සකස් කරන ලද නීතිපතා රැකියා විස්තර සැපයීම් වලින් ද සමන්විතය.

## පුරප්පාඩු ෂ්‍රේණිද්ධ කිරීමට ජාලය

රැකියා සොයන්නන් හට සෙවීම සහ අයදුම් කිරීම පහසු කිරීම සඳහා සේවා යෝජකයින් විසින් සපයනු ලබන පුරප්පාඩු විවිධ නාලිකා හරහා පුළුල් ලෙස ප්‍රචාරය කරනු ලැබේ.

- රැකියා මධ්‍යස්ථානවල ප්‍රදර්ශනය කෙරෙන රැකියා කාඩ්පත්;
- රැකියා මධ්‍යස්ථානවල ස්ථාපනය කර ඇති “Job Easy” ස්පර්ශ තිර පුරප්පාඩු සෙවුම පර්යන්ත. “Job Easy” භාවිතා කරමින්, රැකියා සොයන්නන් හට තිරයේ ස්පර්ශ කිහිපයක් සමඟ නවතම පුරප්පාඩු තොරතුරු ලබාගෙන මුද්‍රණය කළ හැකිය. මෙම පර්යන්තවල මුද්‍රණ කාර්යය ද ලබා දී ඇත;
- අන්තර්ක්‍රියාකාරී රැකියා සේවා වෙබ් අඩවිය (<https://www.jobs.gov.hk>);
- මහා පරිමාණ රැකියා පොළවල් සහ දිස්ත්‍රික් පාදක රැකියා පොළවල්; සහ
- පුවත්පත් දැන්වීම්

## රැකියා සොයන්නන්ගේ ලියාපදිංචි කිරීමේ ක්‍රියා පටිපාටිය

- රැකියා සොයන්නන් හට අන්තර්ක්‍රියාකාරී රැකියා සේවා වෙබ් අඩවිය (<https://www.jobs.gov.hk>) හරහා මාර්ගගතව ලියාපදිංචි විය හැකිය, නැතහොත් "පහසු ලියාපදිංචි කිරීමේ" සේවාව භාවිතා කර ඕනෑම රැකියා මධ්‍යස්ථානයකදී සෘජුව ලියාපදිංචි විය හැකිය. පළමු වරට ලියාපදිංචි වන අය ලියාපදිංචි කිරීමේ පෝරමයක් පුරවා මිනිත්තු කිහිපයක් පමණක් ගත කළ යුතු අතර, ඉන් පසු ඊළඟ වැඩ කරන දිනයේදී ඔවුන්ට දුරකථන රැකියා සේවාව භාවිතා කළ හැකිය. මෙම සැකසුම මගින් රැකියා යොමු කිරීම් සඳහා රැකියා මධ්‍යස්ථානවල පෝලීම් වල සිටීමේ කාලය ඉතිරි කර ගත හැකිය.

## අර්ධ-ස්වයං උපකාරක රැකියා සේවා

- රැකියා සොයන්නන්ට ඕනෑම රැකියා මධ්‍යස්ථානයකට ගොස් සුදුසු රැකියා අවස්ථා තමන් විසින්ම තෝරා ගත හැකිය. ඉන්පසු ඔවුන්ට කාර්ය මණ්ඩලයෙන් යොමු කිරීමේ සේවාව ලබා ගත හැකිය;
- සේව්‍යෝජකයින් තම සම්බන්ධතා මාර්ග හෙළි කිරීමට තෝරාගෙන ඇති විට, රැකියා සොයන්නන්ට රැකියා අයදුම්පත් සෘජුවම ඉදිරිපත් කළ හැකිය;
- ඇතැම් පුරප්පාඩු පෞද්ගලික රැකියා නියෝජිත ආයතන විසින් ඔවුන්ගේ සේව්‍යෝජක සේවාදායකයින් වෙනුවෙන් සපයනු ලැබේ. මෙම පුරප්පාඩු සඳහා අයදුම් කරන රැකියා සොයන්නන් කිසිදු ගාස්තුවක් ගෙවීමට අවශ්‍ය නොවේ.

## අන්තර්කේරියාකාරී රැකියා සේවාව

- රැකියා සොයන්නන් හට අන්තර්ක්‍රියාකාරී රැකියා සේවා වෙබ් අඩවිය (<https://www.jobs.gov.hk>) හරහා මාර්ගගතව ලියාපදිංචි වීම, නවතම පුරප්පාඩු තොරතුරු නැරඹීම සහ සරල රැකියා ගැලපීම සිදු කළ හැකිය;
- අධ්‍යයන සුදුසුකම්, සේවා පළපුරුද්ද, රැකියා කුසලතා, රැකියා මනාපයන් සහ අපේක්ෂිත වැටුප් ඇතුළුව ලියාපදිංචි රැකියා සොයන්නන්ගේ පැතිකඩ, වෙබ් අඩවියේ ප්‍රදර්ශනය කෙරේ. ඔවුන්ගේ පෞද්ගලිකත්වය ආරක්ෂා කිරීම සඳහා නම්, හැඳුනුම්පත් අංක, ලිපිත සහ දුරකථන අංක වැනි පුද්ගලික දත්ත සහවනු ලැබේ;
- සේවා යෝජකයින්ට ඔවුන්ගේ පුරප්පාඩු පිරවීම සඳහා සුදුසු අපේක්ෂකයින් හඳුනා ගැනීම සඳහා විශේෂයෙන් නිර්මාණය කරන ලද සෙවුම් යන්ත්‍රයක් භාවිතා කළ හැකිය. සේව්‍යෝජකයින්ගෙන් අපේක්ෂකයින්ගේ ලැයිස්තු ලැබුණු පසු, රැකියා මධ්‍යස්ථාන තෝරාගත් ලැයිස්තුවක රැකියා සොයන්නන් ඔවුන් වෙත යොමු කිරීමට කටයුතු කරනු ඇත.
- රැකියා සොයන්නන්ට ඔවුන්ගේ ජංගම උපාංග භාවිතයෙන් ඕනෑම වෙලාවක, ඕනෑම තැනක සුදුසු පුරප්පාඩු සෙවීමට අන්තර්ක්‍රියාකාරී රැකියා සේවා ජංගම යෙදුම් (iOS සහ Android අනුවාද දෙකම සහිතය) භාවිතා කළ හැකිය.

## දුරකථන රැකියා සේවා මධ්‍යස්ථානය

- පෞද්ගලික අංශයේ තනතුරු සඳහා අයදුම් කිරීමට කැමති ලියාපදිංචි රැකියා අපේක්ෂකයින් පළමුව සුදුසු පුරප්පාඩු හඳුනාගෙන, යොමු කිරීමේ සේවාව සඳහා රැකියා සේවා ක්ෂණික ඇමතුම් අංකය 2969 0888 ඇමතන්න;
- දුරකථන රැකියා සේවා මධ්‍යස්ථානයේ ස්ථානගත කිරීමේ නිලධාරීන්ට සංවාදමය දුරකථන ඇමතුම් හරහා රැකියා සොයන්නන් හා සේවා යෝජකයින් සමඟ සම්බන්ධ කිරීමට සහ රැකියා සම්මුඛ පරීක්ෂණ සඳහා විධිවිධාන සැලසීමට උදව් කළ හැකිය.

අපගේ රැකියා සේවා හරහා පළ කරන ලද රැකියාවක් සඳහා අයදුම් කිරීමේදී ඔබට කිසියම් ගැටලුවක් ඇත්නම් කරුණාකර අපගේ කාර්ය මණ්ඩලය ඇමතන්න.